Zeitschrift: Horizons : le magazine suisse de la recherche scientifique
Herausgeber: Fonds National Suisse de la Recherche Scientifique
Band: - (2002)
Heft: 54

Vorwort: Editorial
Autor: Bucheli, Erika

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Chère lectrice, cher lecteur,

Véronique Preti était, depuis mars 1998, rédactrice en chef du magazine de la recherche *Horizons*. A la fin juin, elle a quitté le Fonds national suisse pour assumer de nouvelles tâches dans sa ville natale, Genève. Elle a grandement contribué, il y a quatre ans, à la nouvelle formule de cette publication, qu'elle a ensuite dirigée avec succès. Nous remercions chaleureusement Véronique Preti pour le travail accompli et lui souhaitons beaucoup de plaisir et de succès dans son nouvel emploi.

Le dossier de ce numéro est consacré à l'eau (à partir de la page 14). Non pas l'eau comme force destructrice, telle qu'elle s'est manifestée au mois d'août en Europe, mais plutôt l'eau source de vie. Dix ans après le sommet de Rio, un tiers de la population mondiale n'a toujours pas accès à de l'eau propre et environ la moitié vit encore sans installation d'épuration. Le château d'eau qu'est la Suisse s'avère également menacé, par les produits chimiques qui ne sont pas ou pas suffisamment traités dans les stations d'épuration (page 18) ou par les changements climatiques qui causent non seulement des tempêtes de plus en plus graves, mais pourraient aussi modifier l'approvisionnement en eau (page 22).

Nous vous souhaitons une lecture intéressante et instructive. N'hésitez pas à nous faire part de vos impressions, positives ou critiques. Nous en serions heureux.

Cordiales salutations,

Erika Bucheli, rédactrice en chef *Horizons*